Mga pista opisyal at tradisyon sa Italyano

141 salita, mula sa antas na baguhan hanggang bihasa.

#	SALITA	SALIN	ANTAS
1	**Cenone della vigilia** B1 /tʃe'none 'della vi'dʒilja/ il · maramihan i cenoni della vigilia	Hapunan sa Bisperas ng Pasko	C1
2	**Bacio di Giuda** B2 /'batʃo di 'dʒuda/ il · maramihan i baci di Giuda	Halik ni Judas	C1
3	**Concertone in piazza** B2 /kontʃer'tone im 'pjattsa/ il · maramihan i concertoni in piazza	Konsyerto sa plaza	C1
4	**Campane a festa** B2 /kam'pane a f'fɛsta/ la · maramihan le campane a festa	Mga kampanang pang-pista	C1
5	**Rito del caffè sospeso** B2 /'rito del kaf'fɛ so'spezo/ il · maramihan i riti del caffè sospeso	Ritwal ng caffè sospeso	C1
6	**Compleanno** A1 /komple'anno/ il · maramihan i compleanni	Kaarawan	A1–A2
7	**Candeline accese** A2 /kande'line at'tʃeze/ la · maramihan le candeline accese	Nakasinding mga kandila	B1–B2
8	**Auguri di cuore** A2 /au'guri di 'kwɔre/	Taos-pusong pagbati	B1–B2
9	**Regalo incartato** A2 /re'galo inkar'tato/ il · maramihan i regali incartati	Nakabalot na regalo	B1–B2
10	**Ballo in compagnia** B1 /'ballo in kompaɲ'ɲia/ il · maramihan i balli in compagnia	Sayawan nang sama-sama	B1–B2
11	**Albero addobbato** B1 /'albero addob'bato/ l' · maramihan gli alberi addobbati	Pinalamutian na puno	B1–B2
12	**Scambio di doni** B1 /'skambjo di 'doni/ lo · maramihan gli scambi di doni	Palitan ng mga regalo	B1–B2
13	**Canto natalizio** B1 /'kanto nata'littsjo/ il · maramihan i canti natalizi	Awit ng Pasko	B1–B2
14	**Festa** A1 /'fɛsta/ la · maramihan le feste	Pista	A1–A2
15	**Tradizione** A2 /tradit'tsjone/ la · maramihan le tradizioni	Tradisyon	A1–A2

#	SALITA	SALIN	ANTAS
16	**Giorno di festa** A2 /'dʒorno di 'fɛsta/ il · maramihan i giorni di festa	Araw ng pista	A1–A2
17	**Natale** A1 /na'tale/ il · maramihan i Natali	Pasko	A1–A2
18	**Pasqua** A1 /'paskwa/ la	Pasko ng Pagkabuhay	A1–A2
19	**Carnevale** A2 /karne'vale/ il · maramihan i carnevali	Karnabal	A1–A2
20	**Acclamazione popolare** C1 /akklamat'tsjone popo'lare/ l' · maramihan le acclamazioni popolari	Popular na pagbubunyi	C1
21	**Patrimonio immateriale** C1 /patri'mɔnjo immate'rjale/ il · maramihan i patrimoni immateriali	Intangible na pamana	C1
22	**Rievocazione storica** C1 /rievokat'tsjone 'stɔrika/ la · maramihan le rievocazioni storiche	Makasaysayang reenactment	C1
23	**Taglio del nastro inaugurale** B2 /'taʎʎo del 'nastro inaugu'rale/ il · maramihan i tagli del nastro inaugurale	Seremonya ng pagputol ng ribbon	C1
24	**Tramandare il folklore** B2 /traman'dare il fol'klɔre/	Ipasa ang folklore	C1
25	**Fiaba tramandata** B2 /'fjaba traman'data/ la · maramihan le fiabe tramandate	Ipinasang kuwentong-engkanto	C1
26	**Conto alla rovescia** B1 /'konto alla ro'vɛʃʃa/ il · maramihan i conti alla rovescia	Pagbibilang paatras	B1–B2
27	**Capodanno** A1 /kapo'danno/ il · maramihan i capodanni	Bagong Taon	A1–A2
28	**Brindisi collettivo** B1 /'brindizi kollet'tivo/ il · maramihan i brindisi collettivi	Sabayang pag-toast	C1
29	**Lunedì dell'Angelo** B1 /lune'di del'landʒelo/ il	Lunes ng Pasko ng Pagkabuhay	C1
30	**Festa dell'Assunta** B1 /'fɛsta dellas'sunta/ la	Pista ng Assumption	C1
31	**Strenna natalizia** C1 /'strɛnna nata'littsja/ la · maramihan le strenne natalizie	Regalo sa pasko	C1

#	SALITA	SALIN	ANTAS
32	**Solstizio d'estate** B2 /sol'stittsjo de'state/ il · maramihan i solstizi d'estate	Solstisyo ng tag-init	C1
33	**Picnic di Pasquetta** B1 /pik'nik di pa'skwetta/ il · maramihan i picnic di Pasquetta	Piknik sa Lunes ng Pagkabuhay	B1–B2
34	**Ferragosto** A2 /ferra'gosto/ il	Ferragosto	B1–B2
35	**Cena a lume di candela** B1 /'tʃena a l'lume di kan'dela/ la · maramihan le cene a lume di candela	Hapunang may kandila	B1–B2
36	**Sagra paesana** B1 /'sagra pae'zana/ la · maramihan le sagre paesane	Pagdiriwang ng nayon	B1–B2
37	**Mercatino artigianale** B1 /merka'tino artidʒa'nale/ il · maramihan i mercatini artigianali	Pamilihan ng likhang-kamay	B1–B2
38	**Befana** A2 /be'fana/ la	Befana	B1–B2
39	**Festa della Repubblica** A2 /'fɛsta della re'pubblika/ la	Araw ng Republika	B1–B2
40	**San Valentino** A2 /san valen'tino/	San Valentin	A1–A2
41	**Filastrocca infantile** B2 /filas'trɔkka infan'tile/ la · maramihan le filastrocche infantili	Awiting-pambata	C1
42	**Spumante che stappa** B1 /spu'mante ke s'tappa/	Pagbukas ng sparkling wine	C1
43	**Costume di Arlecchino** B1 /kos'tume di arlek'kino/ il · maramihan i costumi di Arlecchino	Kasuotang Harlequin	C1
44	**Carro allegorico** B2 /'karro alle'gɔriko/ il · maramihan i carri allegorici	Karosa sa parada	C1
45	**Lumino al cimitero** B2 /lu'mino al tʃimi'tɛro/ il · maramihan i lumini al cimitero	Kandila sa sementeryo	C1
46	**Giostra del Saracino** C1 /'dʒɔstra del sara'tʃino/ la	Torneo ng Saracino	C1
47	**Infiorata artistica** C1 /infjo'rata ar'tistika/ l' · maramihan le infiorate artistiche	Masining na pagpapakita ng bulaklak	C1

#	SALITA	SALIN	ANTAS
48	**Falò di San Giovanni** B2 /faˈlɔ di san dʒoˈvanni/ il · maramihan i falò di San Giovanni	Siga ni San Juan	C1
49	**Erbe aromatiche bruciate** B2 /ˈɛrbe aroˈmatike bruˈtʃate/ l' · maramihan le erbe aromatiche bruciate	Sinunog na mabangong damo	C1
50	**Scoppio del carro** C1 /ˈskɔppjo del ˈkarro/ lo	Pagsabog ng karo	C1
51	**Liberazione delle colombe** B2 /liberatˈtsjone ˈdelle koˈlombe/ la · maramihan le liberazioni delle colombe	Pagpapakawala ng mga kalapati	C1
52	**Campanaccio alpino** C1 /kampaˈnattʃo alˈpino/ il · maramihan i campanacci alpini	Kampanilya ng baka sa Alps	C1
53	**Biglietto d'auguri** A2 /biʎˈʎetto dauˈguri/ il · maramihan i biglietti d'auguri	Kard ng pagbati	A1–A2
54	**Fuochi d'artificio** B1 /ˈfwɔki dartiˈfitʃo/ il · maramihan i fuochi d'artificio	Mga paputok	A1–A2
55	**Festa della mamma** A2 /ˈfɛsta della ˈmamma/ la	Araw ng mga Ina	A1–A2
56	**Giubileo straordinario** C1 /dʒubiˈlɛo straordiˈnarjo/ il · maramihan i giubilei straordinari	Pambihirang Jubileo	C1
57	**Notte delle lumere** C1 /ˈnɔtte delle luˈmɛre/ la	Gabi ng mga parol	C1
58	**Alzare il calice** B2 /alˈtsare il ˈkalitʃe/	Itaas ang iyong baso	B1–B2
59	**Abbraccio collettivo** B1 /abˈbrattʃo kolletˈtivo/ l' · maramihan gli abbracci collettivi	Sama-samang yakap	B1–B2
60	**Invito alla tavolata** B2 /inˈvito ˈalla tavoˈlata/ l' · maramihan gli inviti alla tavolata	Imbitasyon sa mesa	B1–B2
61	**Calendario liturgico** C1 /kalenˈdarjo liˈturdʒiko/ il · maramihan i calendari liturgici	Liturgical na kalendaryo	C1
62	**Lenticchie propiziatorie** C1 /lenˈtikkje propittsjaˈtɔrje/ la · maramihan le lenticchie propiziatorie	Lentil na pampasuwerte	C1
63	**Pizzica salentina** C1 /ˈpittsika salenˈtina/ la · maramihan le pizziche salentine	Sayaw na Pizzica ng Salento	C1

#	SALITA	SALIN	ANTAS
64	**Tarantella napoletana** B2 /taran'tɛlla napole'tana/ la · maramihan le tarantelle napoletane	Tarantelang Napolitano	C1
65	**Palio cittadino** B2 /'paljo tʃitta'dino/ il · maramihan i palii cittadini	Palio ng lungsod	C1
66	**Drappellone dipinto** C2 /drappel'lone di'pinto/ il · maramihan i drappelloni dipinti	Pinintahang banner	C1
67	**Contrada rivale** C1 /kon'trada ri'vale/ la · maramihan le contrade rivali	Karibal na Contrada	C1
68	**Miracolo di San Gennaro** C1 /mi'rakolo di san dʒen'naro/ il	Himala ng San Gennaro	C1
69	**Liquefazione del sangue** C1 /likwefat'tsjone del 'sangwe/ la · maramihan le liquefazioni del sangue	Pagkatunaw ng dugo	C1
70	**Appendere il corno portafortuna** B2 /ap'pɛndere il 'kɔrno ˌpɔrtafor'tuna/	Isabit ang masuwerteng sungay	C1
71	**Spargere petali sul corteo** B2 /'spardʒere 'pɛtali sul kor'tɛo/	Ikalat ang mga talulot sa prusisyon	C1
72	**Intonare la lode** C1 /into'nare la 'lɔde/	Umawit ng papuri	C1
73	**Torneo cavalleresco** B2 /tor'nɛo kavalle'resko/ il · maramihan i tornei cavallereschi	Torneo ng mga kabalyero	C1
74	**Investitura solenne** C1 /investi'tura so'lɛnne/ l' · maramihan le investiture solenni	Solemneng pagtatalaga	C1
75	**Cantastorie itinerante** C1 /kanta'stɔrje itine'rante/ il/la · maramihan i/le cantastorie itineranti	Naglalakbay na mananalaysay	C1
76	**Rompere la pignatta** B1 /'rompere la piɲ'ɲatta/	Basagin ang piñata	C1
77	**Luminarie artistiche** C1 /lumi'narje ar'tistike/ la	Mga masining na pag-iilaw	C1
78	**Offerta di grano** C1 /of'fɛrta di 'grano/ l' · maramihan le offerte di grano	Paghahandog ng butil	C1
79	**Costume locale** B2 /kos'tume lo'kale/ il · maramihan i costumi locali	Lokal na kaugalian	A1–A2
80	**Abito elegante** A2 /'abito ele'gante/ l' · maramihan gli abiti eleganti	Elegant na damit	A1–A2

#	SALITA	SALIN	ANTAS
81	**Bacio a mezzanotte** A2 /'batʃo a meddza'nɔtte/ il · maramihan i baci a mezzanotte	Halik sa Hatinggabi	A1–A2
82	**Maschera colorata** A2 /'maskera kolo'rata/ la · maramihan le maschere colorate	May kulay na maskara	A1–A2
83	**Rosa rossa** A1 /'rɔza 'rossa/ la · maramihan le rose rosse	Pulang rosas	A1–A2
84	**Celebrazione** B1 /tʃelebrat'tsjone/ la · maramihan le celebrazioni	Pagdiriwang	B1–B2
85	**Festa della donna** A2 /'fɛsta della 'dɔnna/ la	Araw ng Kababaihan	A1–A2
86	**Inno nazionale** B1 /'inno nattsjo'nale/ l' · maramihan gli inni nazionali	Pambansang awit	B1–B2
87	**Raccontare la leggenda** B1 /rakkon'tare la led'dʒɛnda/	Isalaysay ang alamat	B1–B2
88	**Leggenda di paese** B1 /led'dʒɛnda di pa'eze/ la · maramihan le leggende di paese	Alamat ng nayon	B1–B2
89	**Sparo del mortaretto** B2 /'sparo del morta'retto/ lo · maramihan gli spari del mortaretto	Putok ng paputok	C1
90	**Maschere apotropaiche** C2 /'maskere apotro'paike/ la · maramihan le maschere apotropaiche	Mga apotropaikong maskara	C1
91	**Veglia natalizia** B2 /'veʎʎa nata'littsja/ la · maramihan le veglie natalizie	Bisperas ng Pasko	C1
92	**Cenacolo familiare** C2 /tʃe'nakolo fami'ljare/ il · maramihan i cenacoli familiari	Hapunan ng pamilya	C1
93	**Canto a tenore** C1 /'kanto a tte'nore/ il	Awit na canto a tenore	C1
94	**Albero della cuccagna** C1 /'albero 'della kuk'kaɲɲa/ l' · maramihan gli alberi della cuccagna	Palo sebo	C1
95	**Cavalcata sarda** C1 /kaval'kata 'sarda/ la	Prusisyon ng Sardinia	C1
96	**Gioco dell'oca vivente** B2 /'dʒɔko del'lɔka vi'vɛnte/ il · maramihan i giochi dell'oca viventi	Laro ng gansa na may totoong tao	C1

#	SALITA	SALIN	ANTAS
97	**Spargimento di petali** B2 /spardʒi'mento di 'pɛtali/ lo · maramihan gli spargimenti di petali	Pagkakalat ng mga talulot	C1
98	**Pergamena commemorativa** C1 /perga'mɛna kommemora'tiva/ la · maramihan le pergamene commemorative	Pergaminong pang-alaala	C1
99	**Fiume di lumini galleggianti** B2 /'fjume di lu'mini galled'dʒanti/ il · maramihan i fiumi di lumini galleggianti	Ilog ng mga nakalutang na kandila	C1
100	**Poesia d'amore** B1 /poe'zia da'more/ la	Tulang pag-ibig	A1–A2
101	**Custodire la memoria** B2 /kusto'dire la me'mɔrja/	Pangalagaan ang alaala	B1–B2
102	**Onorare gli antenati** B2 /ono'rare ʎi ante'nati/	Parangalan ang mga ninuno	B1–B2
103	**Canto popolare** B1 /'kanto popo'lare/ il · maramihan i canti popolari	Awiting-bayan	B1–B2
104	**Dialetto vivace** B2 /dja'lɛtto vi'vatʃe/ il · maramihan i dialetti vivaci	Masiglang diyalekto	B1–B2
105	**Augurio di prosperità** B2 /au'gurjo di prosperi'ta/ l' · maramihan gli auguri di prosperità	Pagbati ng kasaganaan	B1–B2
106	**Festa del papà** A2 /'fɛsta del pa'pa/ la	Araw ng Ama	A1–A2
107	**Festa dei lavoratori** A2 /'fɛsta dei lavora'tori/ la	Araw ng Paggawa	A1–A2
108	**Corsa dei cavalli** B1 /'korsa dei ka'valli/ la · maramihan le corse dei cavalli	Karera ng kabayo	A1–A2
109	**Spegnere le sette candeline** A2 /'speɲɲere le 'sɛtte kande'line/	Hipan ang pitong kandila	A1–A2
110	**Dar da mangiare ai poveri** B1 /'dar da mman'dʒare ai 'pɔveri/	Magpakain sa mahihirap	A1–A2
111	**Parata militare** B1 /pa'rata mili'tare/ la · maramihan le parate militari	Parada ng militar	B1–B2
112	**Bandiera tricolore** B1 /ban'djɛra triko'lore/ la · maramihan le bandiere tricolori	Tatlong kulay na bandila	B1–B2
113	**Fede popolare** B2 /'fede popo'lare/ la · maramihan le fedi popolari	Pananampalatayang bayan	B1–B2

#	SALITA	SALIN	ANTAS
114	**Identità comunitaria** C1 /identi'ta komuni'tarja/ l' · maramihan le identità comunitarie	Pagkakakilanlan ng komunidad	B1–B2
115	**Sfilata in maschera** B1 /sfi'lata in 'maskera/ la · maramihan le sfilate in maschera	Parada ng nakamaskara	B1–B2
116	**Mazzo di mimose** B1 /'mattso di mi'moze/ il · maramihan i mazzi di mimose	Kumpol ng mga mimosa	B1–B2
117	**Maggio fiorito** B1 /'maddʒo fjo'rito/ il	Namumulaklak na Mayo	B1–B2
118	**Scambio dei regali tardivi** B2 /'skambjo dei re'gali tar'divi/ lo · maramihan gli scambi dei regali tardivi	Pagpapalitan ng mga huling regalo	B1–B2
119	**Tappeto di petali** B2 /tap'peto di 'pɛtali/ il · maramihan i tappeti di petali	Karpet ng mga talulot	B1–B2
120	**Fontana di fuoco** B2 /fon'tana di 'fwɔko/ la · maramihan le fontane di fuoco	Bukal ng Apoy	B1–B2
121	**Equinozio di primavera** B2 /ekwi'nɔttsjo di prima'vɛra/ l' · maramihan gli equinozi di primavera	Ekinoksyo ng tagsibol	B1–B2
122	**Olivo benedetto** B2 /o'livo bene'detto/ l' · maramihan gli olivi benedetti	Pinagpalang puno ng olibo	B1–B2
123	**Lancio di coriandoli** B1 /'lantʃo di ko'rjandoli/ il · maramihan i lanci di coriandoli	Paghahagis ng confetti	B1–B2
124	**Coriandoli e stelle filanti** B1 /ko'rjandoli e s'stelle fi'lanti/	Confetti at mga streamer	B1–B2
125	**Calza appesa** A2 /'kaltsa ap'peza/ la · maramihan le calze appese	Nakabitin na medyas	B1–B2
126	**Volo sulla scopa** B1 /'volo sulla 'skopa/ il · maramihan i voli sulla scopa	Lipad sa walis	B1–B2
127	**Stella cometa** B1 /'stella ko'mɛta/ la · maramihan le stelle comete	Bituing kometa	B1–B2
128	**Calendario dell'avvento** B1 /kalen'darjo dellav'vɛnto/ il · maramihan i calendari dell'avvento	Kalendaryo ng Adbiyento	B1–B2
129	**Zucche intagliate** B1 /'tsukke intaʎ'ʎate/ la · maramihan le zucche intagliate	Mga inukit na kalabasa	B1–B2

#	SALITA	SALIN	ANTAS
130	**Castagnata autunnale** B2 /kastaɲ'ɲata autun'nale/ la · maramihan le castagnate autunnali	Pagdiriwang ng kastanyas ng taglagas	B1–B2
131	**Bagno del primo dell'anno** B1 /'baɲɲo del 'primo del'lanno/ il · maramihan i bagni del primo dell'anno	Paligo sa Araw ng Bagong Taon	B1–B2
132	**Lancio dei piatti** B2 /'lantʃo dei 'pjatti/ il · maramihan i lanci dei piatti	Paghahagis ng mga plato	B1–B2
133	**Gettare sale dietro le spalle** B1 /dʒet'tare 'sale 'djɛtro le 'spalle/	Magtapon ng asin sa likod	B1–B2
134	**Legare il nastro rosso** A2 /le'gare il 'nastro 'rosso/	Itali ang pulang laso	B1–B2
135	**Infrangere il bicchiere** B2 /in'frandʒere il bik'kjɛre/	Basagin ang baso	B1–B2
136	**Corteo in costume** B2 /kor'tɛo in kos'tume/ il · maramihan i cortei in costume	Parada ng kasuotan	B1–B2
137	**Lanterne volanti** B1 /lan'tɛrne vo'lanti/ la · maramihan le lanterne volanti	Lumilipad na mga parol	B1–B2
138	**Danza del fuoco** B2 /'dantsa del 'fwɔko/ la · maramihan le danze del fuoco	Sayaw ng Apoy	B1–B2
139	**Banchetto medievale** B2 /baŋ'ketto medje'vale/ il · maramihan i banchetti medievali	Medieval na piging	B1–B2
140	**Passaggio sotto l'arco di fiori** B1 /pas'saddʒo 'sotto 'larko di 'fjori/ il · maramihan i passaggi sotto l'arco di fiori	Daanan sa ilalim ng arko ng bulaklak	B1–B2
141	**Danza circolare** B2 /'dantsa tʃirko'lare/ la · maramihan le danze circolari	Pabilog na sayaw	B1–B2

Pakinggan ang bawat salita at magsanay nang libre: https://languageminute.com/fil/learn/it/topic/177-mga-pista-opisyal-at-tradisyon
Italian Minute: https://apps.apple.com/app/id6749542639